



Gantrischseeli | www.unsplash.com

3 Wohnungen/Liegenschaften

3 Stellenmarkt

5 Todesanzeigen/Danksagungen

8 Schwarzenburgerland

## WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der **Pfingstwoche** (Nr. 22) erscheint der Anzeiger erst am **Freitag**, 2. Juni 2023

**Annahmeschluss Amtlich/Kirche:**  
Dienstag, 30. Mai 2023, 12 Uhr  
**Annahmeschluss Inserate:**  
Mittwoch, 31. Mai 2023, 8 Uhr

## Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

## NOTFALLDIENSTE

## Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztler Notfalldienst 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

**Sanitäts-Notruf Telefon 144**  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

## Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

## Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp–Spital Belp**, Telefon 031 511 37 37  
**Vorübergehend geschlossen**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

## ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

## Gemeindeverband Sekundarstufe I Wichtrach / Schulkommission

**Einladung zur ordentlichen Abgeordnetenversammlung des Gemeindeverbandes Sekundarstufe I Wichtrach vom Mittwoch, 21. Juni 2023, 20.00 Uhr im 2. Stock des Stöckli Oberstufenzentrum, Hängertstrasse 4, 3114 Wichtrach**

## Traktanden

1. Protokoll der Abgeordnetenversammlung vom 23. November 2022 (Beilage)
2. Jahresbericht 2022/23 der Präsidentin und der Schulleitung (Beilage)
3. Jahresrechnung 2022 inkl. Nachkredite nach HRM2 (Beilage)
4. Erhöhung Stellenetats Schul- und Verbandssekretariat im Umfang von rund 20 Stellenprozent, Antrag zur Traktandierung an den Gemeindeversammlungen vom Herbst 2023
5. Verschiedenes
  - Rückblick Wintersportlager Fiesch
  - Datum nächste Abgeordnetenversammlung: **Mittwoch, 15. November 2023**.

## Aktenaufgabe:

Die Unterlagen zu den Traktanden können 30 Tage vor der Versammlung im Sekretariat des Gemeindeverbandes Sekstufe 1 Wichtrach, Hängertstrasse 4, 3114 Wichtrach eingesehen werden.

## Rechtspflege:

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.

Gemeindeverband Sekundarstufe I Wichtrach / Schulkommission

## Gemeindeverband ARA Region Unteres Kiesental

**112. Abgeordnetenversammlung (AV) mit vorgängiger Besichtigung der ARA in Kiesen**

Mittwoch, 28. Juni 2023  
18.00 Uhr Besichtigung der ARA in Kiesen, Ara-Weg 2  
19.30 Uhr ordentliche Sitzung im Restaurant Pintli zum Bahnhof, Bahnhofstrasse 38, 3629 Kiesen

## Traktanden:

1. Einleitung, Bestimmung Stimmenzähler
  2. Protokoll der 111. Abgeordnetenversammlung; Genehmigung
  3. Jahres- und Betriebsbericht 2022; Kenntnisnahme
  4. Jahresrechnung 2022; Genehmigung sowie Kenntnisnahme der Nachkredite
  5. Planung ARA Kiesental AG; Genehmigung Kreditabrechnung
  6. Masterplan 2050; Genehmigung
  7. Anschaffung neue Blockheizkraftwerke; Genehmigung Kredit von CHF 600'000
  8. Verschiedenes
- Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Abgeordnetenversammlung in den Verwaltungen der Verbandsgemeinden Brenzikofen, Herbligen, Jaberg, Kiesen, Linden, Oberdiessbach und Oppligen auf.  
Allfällige Beschwerden sind innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen. Das Referendum gegen Beschlüsse der Abgeordnetenversammlung kann innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung beim Gemeindeverband eingereicht werden.  
Die Abgeordnetenversammlung ist öffentlich (Art. 19, Abs. 1 OGR).  
Anschließend offeriert der Gemeindeverband Ihnen gerne einen Imbiss.  
Kiesen, 17. Mai 2023  
Der Präsident: Herbert Riem



## Belp

## Abfallentsorgung

## Einführung Kunststoffsammlung

Im Kanton Bern wird eine neue Recyclinglösung angeboten, die eine einheitliche und koordinierte Sammlung von Haushalt-Kunststoffen möglich macht. Der Gemeinderat von Belp hat sich intensiv damit auseinandergesetzt und sich im Interesse der Bevölkerung und der Umwelt für die Einführung dieser zertifizierten und nachhaltigen Sammellösung entschieden. Ab 1. Mai 2023 können deshalb in Belp Haushalt-Kunststoffe mit dem System «Bring Plastic back» gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt werden. Finanziert wird das Bring- und Abholsystem nach dem Verursacherprinzip durch den Verkauf von kostenpflichtigen Sammelsäcken.

## Abholsammlung / Bringsammlung

Die Gemeinde Belp hat sich für eine Abholsammlung entschieden. Aus diesem Grund können in Belp keine Säcke an Detailhändler zurückgebracht werden. Die Abholsammlung für gefüllte Sammelsäcke findet wie folgt statt:  
Freitag, 2. Juni / 7. Juli / 4. August / 1. September / 6. Oktober / 3. November / 1. Dezember  
Volle Sammelsäcke können während der Öffnungszeiten auch in den Entsorgungshof der Firma Zaugg Belp AG gebracht werden.

## Bereitstellung

Die Säcke können an den offiziellen Kehrichtsammelstellen analog Kehricht, Grünut und Altpapier, am Abfuhrtag bereitgestellt werden. Das Deponieren der Sammelsäcke an den Wertstoffsammelstellen (Glas, ALU) ist nicht gestattet. Das Sammeln und Bereitstellen der Kunststoffsammelsäcke in Containern, ist nicht zulässig.

## Auskünfte

Interessierte finden auf der Homepage [www.belp.ch](http://www.belp.ch) unter der Rubrik «Aktuelles» und im Bereich «Abfallentsorgung» weitere Informationen zum Thema Kunststoffsammlung.

3123 Belp, Mai 2023  
Amanda Wüthrich, Abteilung Planung und Infrastruktur

## Betriebszeiten der Gemeindeverwaltung über Pfingsten

Wir geben der Bevölkerung bekannt, dass die Gemeindeverwaltung über Pfingsten wie folgt **geschlossen** ist:

## Pfingstmontag, 29. Mai 2023 ganzer Tag

Bitte beachten Sie, dass die **«Tageskarte Gemeinde»** für Pfingsten/Pfingstmontag bis spätestens Freitag, 26. Mai 2023, 16 Uhr, abgeholt werden müssen. Ab Dienstag, 30. Mai 2023, bedienen wir Sie gerne wieder zu den normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen allen Belperinnen und Belpern erholsame Feiertage.

Belp, 19. Mai 2023  
Gemeinde Belp

## Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Belp, Donnerstag, 29. Juni 2023, 19.30 Uhr, Dorfzentrum (Aaresaal)

## Traktanden

1. Jahresrechnung 2022; Genehmigung
2. Kreditabrechnung «Sanierung und Erweiterung Schulanlage Mühlematt»; Kenntnisnahme
3. Kreditabrechnung «Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug EEF 19»; Kenntnisnahme
4. Verschiedenes
  - Stand Planung Schulanlage Mühlematt

**Aktenaufgabe:** Die Akten zu den Traktanden liegen während 30 Tagen vor der Versammlung (30. Mai–29. Juni 2023) in

der Gemeindeverwaltung Belp, Bereich Führungsunterstützung, Gartenstrasse 2, öffentlich auf.

**Rechtspflege:** Gegen gefasste Beschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden (Art. 67a Abs. 1 und 2 VRPG).

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlässt, kann Beschlüsse nachträglich nicht mehr anfechten (Art. 49a GG).

Belp, 25. Mai 2023  
Gemeinderat Belp

## Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Mösching Architektur AG, Bernstrasse 42, 3125 Toffen

Projektverfasser: Mösching Architektur AG, Bernstrasse 42, 3125 Toffen

Bauvorhaben: Abbruch des Satteldaches und Aufstockung um ein Vollgeschoss mit Attika. Montage einer aufgeständerten Solaranlage auf dem Attikageschoss. Ersatz der bestehenden Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe mit einem an der Nordfassade aufgestellten Splitgerät. Neubau eines Schwimmbades mit einem Sichtschutz aus Steinkörben auf der Südseite der Liegenschaft.

Bauart: Bauweise in Holzbauweise. Flachdach mit extensiver Begrünung, Attika mit Solaranlage, Neigung 1.5–2 Grad.

Standort: Neumattstrasse Nr. 54, auf Gbl. Nr. 2045, Bauzone Wohnzone 2-geschossig, Gewässerschutzbereich Au, ESII, Koordinaten 2.604.680/1.194.200. Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser an Gemeindeleitung/ARA, Meteorwasser in Gürbe.

- Ausnahmen:
- Bauen innerhalb des kantonalen Gewässerraum, WBG Art. 48,
  - Unterschreiten des Abstandes zu den öffentlichen Leitungen (Abwasser), AbWR Art. 11

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, 3123 Belp  
Link zur elektronischen Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>

Auflage- und Einsprachefrist: 19. Juni 2023

Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40 / bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 9.5.2023, Planung und Infrastruktur, Bauinspektorat  
Schwab Jeanine



## Gerzensee

## Legislaturziele 2019–2022; Rechenschaftsablage

Nebst all den gegebenen Aufgaben von aussen, ist es dem Gemeinderat ein grosses Anliegen, in der jeweiligen Legislatur bewusst Akzente zu setzen. Für die Ende 2022 abgelaufene Legislatur hat sich die Gemeindebehörde die Weiterentwicklung von 6 Themenfeldern als Zielsetzung auf die Fahne geschrieben. Wir freuen uns, Sie über den Stand der Zielerreichung und den ausgeführten Massnahmen informieren zu können. Interessierte haben die Möglichkeit, das Dokument der Rechenschaftsablage am Schalter der Gemeinde

## Möbel Ryter

Möbel nach Mass

# Sonderverkauf

%

3662 Seftigen, Bhf. Burgistein  
033 359 31 00 | [moebel-ryter.ch](http://moebel-ryter.ch)

## Pflege zuhause?

menschlich, kompetent und zuverlässig.

SPITEX DELTA  
zuhören – beraten – pflegen

## MARAG GARAGEN

Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 33  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
[www.marag-garagen.ch](http://www.marag-garagen.ch)

43 Jahre MARAG GARAGEN

vielen Dank für Ihre Treue!

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?

## Akupunktur Chinesische Medizin

Gan TCM Praxis  
Rubigenstrasse 6  
3123 Belp

Tel. 031 711 33 11  
[www.gantcm.ch](http://www.gantcm.ch)

Zusatzversicherung anerkannt

zu beziehen- oder auf der Homepage der Gemeinde einzusehen.

Der Gemeinderat

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Bauherrschaft: Daniel Schlup + Sabrina Bourquin, Rebli 9, 3215 Büchlen  
Projektverfasser: Hossmann Holzbau & Architekt AG, Viehweidstrasse 67, 3123 Belp

Bauvorhaben: Sanierung EFH, Balkon- und Terrassenerweiterung, Neubau Stützmauern

Standort: Sädelstrasse 6, Gerzensee, Parzelle-Nr. 784, Wohnzone W2  
Koordinaten: 2607800/1187480

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreitung des Strassenabstands (Art. 32 GBR) und des grossen Grenzabstands (Art. 42 GBR)

Gewässerschutz: Kanalisationsanschluss bestehend, das Regenwasser wird vor Ort versickert, Zone üB.

Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/publicinstances?municipality=20600>

eBau Nummer: 2023-6805

Auflage- und Einsprache frist: Dienstag, 20. Juni 2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz). Allfällige Kollektiv einsprachen oder vervielfältigte Einzelsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtmässig zu vertreten befugt sind (Art. 35b BauG) Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sonder vorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beinträchtigung erheblich ist.

Gerzensee, 15. Mai 2023

Namens der Gemeinde-

Baupolizeibehörde:

Gemeinderat Gerzensee



### Guggisberg

#### Bürgergemeinde Guggisberg

Ordentliche Versammlung der Bürger gemeinde Guggisberg, Freitag, 02. Juni 2023, 20.00 h, **Bürgerstube Riffenmatt**

Traktanden:  
1. Jahresrechnung 2022 – Genehmigung  
2. Kreditabrechnung PUP Frickenmoos – Genehmigung  
3. Verschiedenes

Die Versammlungsunterlagen liegen 10 Tage vor der Bürgerversammlung zur Einsichtnahme durch die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger in der Gemeindeschreiberei Guggisberg auf. Das Protokoll der Bürgerversammlung vom 02. Juni 2023 liegt 10 Tage nach der Bürger versammlung während 14 Tagen beim Bürgerschreiber auf. Während der Auflage kann schriftlich beim Bürgerrat Einsprache erhoben werden.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwal tungspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Zum Besuch dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger freundlich eingeladen.

Riffenmatt, 27. April 2023

Der Bürgerrat



### Jaberg

#### Gemeindeversammlung Donnerstag, 1. Juni 2023, 20 Uhr, Gemeindegasthaus

##### Traktanden:

1. Jahresrechnung 2022; Genehmigung
2. Datenschutzreglement; Genehmigung
3. Kredit Sanierung Flachdach Sek. Stufe 1 Wichtrach; Genehmigung
4. Dorfkernentwicklung; Kenntnisnahme
5. Verschiedenes

##### Aktenaufgabe

Das Datenschutzreglement (Traktandum 2) liegt vom 27. April 2023–30. Mai 2023 während den Büroöffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf, es ist zudem auch auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet. Die Unterlagen zu den Traktanden 1, 3 und 4 werden mit dem Versand der JAZ bekannt gemacht und auf der Homepage aufgeschaltet.

##### Rechtspflege

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Art. 63ff Verwal tungspflegegesetz VRPG).

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Zur Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürger\*innen, welche seit mehr als drei Monaten in der Gemeinde angemeldet sind, freundlich eingeladen.

Gemeinderat Jaberg



### Kaufdorf

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gemeinde: Kaufdorf

BG-Nr./eBau-Nr.: 17/2022/2023–141

**Gesuchsteller/Bauherrschaft: Mösching Architektur AG, Bernstrasse 42, 3125 Toffen**

Projektverfasser: Mösching Architektur AG, Bernstrasse 42, 3125 Toffen

**Vorhaben: Neubau von 2 Reiheneinfamilienhäuser mit insgesamt 5 Wohneinheiten und einer Einstellhalle, einer Garage, einem Anbau ans bestehende Haus Falesseweg 16 und einem Wasserbecken, inkl. allen nötigen Erschliessungsanlagen.**

Standort: Falesseweg 10, 12, 14 und 16

Parzellen Nr.: 570, 569, 568 und 567

Koordinaten: 2.604.313/1.187.608

Ausnahmen: Art. 17 GBR – Unterschreitung des Zonenabstandes

Nutzungszone: Wohnzone W2

Schutzobjekt: Nein

Schutzzone: Keine

Gewässerschutzbereich/-zone: übriger Bereich

Gewässerschutzmassnahmen: ARA-Anschluss

Auflage- und Einspracheort: Gemeindeverwaltung Kaufdorf oder unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/publicinstances>

Auflage- und Einsprache frist: 19.6.2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprache frist bei der Einsprache stelle einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprache frist angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).

Wattenwil, 12.5.2023

RegioBV Westamt



### Kirchdorf

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Pfingsten

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Montag, 29. Mai 2023, den ganzen Tag geschlossen.

schlossen.

Ab Dienstag, 30. Mai 2023 gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Gemeindeverwaltung Kirchdorf

#### Einwohnergemeinde Kirchdorf; Ordentliche Gemeindeversammlung

Donnerstag, 8. Juni 2023, 19.30 Uhr Turnhalle Kirchdorf

##### Traktanden

1. Jahresrechnung 2022; Genehmigung
2. Sekundarstufe 1 Wichtrach, Sanierung Gebäudehülle und Flachdach, Kreditbeschluss
3. Verschiedenes/Orientierungen

##### Aktenaufgabe

Die Jahresrechnung liegt 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Die Unterlagen können ebenfalls auf der Homepage der Einwohnergemeinde Kirchdorf, [www.kirchdorf-be.ch](http://www.kirchdorf-be.ch) eingesehen und heruntergeladen werden. Die Dorfpост mit detaillierten Informationen zu den Traktanden wird in alle Haushalte verschickt.

##### Teilnahme und Stimmrecht

Alle Stimmberechtigten sind zur Gemeindeversammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtig sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr erreicht haben und seit mindestens drei Monaten in Kirchdorf angemeldet sind.

##### Rechtsmittelbelehrung

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, Beschwerde geführt werden (Art. 63ff Verwal tungspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Der Gemeinderat



### Niedermuhlern

#### Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten vom 29.5. bis 9.6.2023

Die Gemeindeverwaltung Niedermuhlern ist in der Zeit vom 29. Mai bis 9. Juni 2023 jeweils am Dienstag, 30. Mai und Mittwoch, 31. Mai sowie Mittwoch, 7. Juni 2023 zu den gewohnten Öffnungszeiten geöffnet.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Niedermuhlern

#### Protokoll der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2022

Gestützt auf Art. 66 des OgR der Einwohnergemeinde Niedermuhlern liegt das Protokoll der letzten Einwohnergemeindeversammlung bis am 26. Juni 2023 in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Das Protokoll kann zudem auf der Homepage der Gemeinde Niedermuhlern unter [www.niedermuhlern.ch](http://www.niedermuhlern.ch) eingesehen werden. Innerhalb der Auflage kann schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

DER GEMEINDERAT

#### Einwohnergemeinde - ordentliche Versammlung, Freitag, 7. Juli 2023, 20 Uhr in der Turnhalle Niedermuhlern

##### Traktanden:

1. Protokoll der ordentl. Einwohnergemeindeversammlung vom 2. Dezember 2022; Genehmigungsinformation
2. Jahresrechnung 2022; Beratung, Bewilligung der erforderlichen Nachkredite, Genehmigung
3. Tierkadaversammelstelle Niedermuhlern; Beratung, Kreditbewilligung
4. Verschiedenes

Die Genehmigung des Protokolles vom 2. Dezember 2022 erfolgte in Anwendung von Art. 66 ff des OgR der Gemeinde. Die Unterlagen zu Traktandum 2 liegen 10 Tage vor der Versammlung öffentlich in der Gemeindeverwaltung auf.

Beschwerden gegen Beschlüsse und Verfügungen der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen, solche gegen Wahlen innert 10 Tagen nach Ablauf der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststr. 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen.

Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind sofort zu rügen. Alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Frauen und Männer sind zur Versammlung freundlich eingeladen.

DER GEMEINDERAT

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Balsiger Fritz, Landwirt, Steinegg 29, 3087 Niedermuhlern

Vertreter: ---

Projektverfasser: GLB Berner Mittelland, Sensemattstrasse 150, 3174 Thörishaus

Bauvorhaben: Einbau Pferdestall und Neubau Reitplatz; Details gemäss Baugesuchsunterlagen

Standort: 3087 Niedermuhlern, Steinegg 29; Koordinaten: 2.602.506.59/1.189.355.66

Zone: Landwirtschaftszone

Parzelle Nr.: 466

Hauptmasse: Hauptgebäude bestehend unverändert/Details gemäss Baugesuchsunterlagen

Bauart und Baumaterialien: Fundation bestehend, Tragkonstruktion Beton/Holz; Details gemäss Baugesuchsunterlagen

Bedachung: Anbau neu für Sattelplatz, Welleternit braun

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Ableitung sämtlicher tierischer Abwasser in dichte Jauchegrube, Mistplatz/Meteorwasser Versickerung vor Ort

Beanspruchte Ausnahmen: Keine

Schutzzone: Keine

Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung 3087 Niedermuhlern

Auflage- und Einsprache frist: 18.5.2023 bis und mit 19.6.2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 52 BauG und Art. 46 BewD).

Niedermuhlern, 11.5.2023

Namens der Gemeinde-

Baupolizeibehörde:

Gemeindeverwaltung

3087 Niedermuhlern



### Riggisberg

#### Einladung zur Gemeindeversammlung, Montag, 26. Juni 2023, 20 Uhr, Aula Schulanlage Aebnit, Riggisberg

Traktandenliste

1. Protokoll der Versammlungen vom 8. Dezember 2022, Kenntnisnahme
2. Änderung Friedhof- und Bestattungsreglement inkl. Tarif, Genehmigung
3. Ersatz Kommunalfahrzeug Boschung Pony, Genehmigung Verpflichtungskredit
4. Rechnung 2022, Kenntnisnahme (ggf. Genehmigung Nachkredite)
5. Verschiedenes und Umfrage u.a. mit Informationen von Walter Steiner zum Bombenabwurf von 1943

Die Traktanden werden in der Riggisberger Info 1/2023, welche jedem Haushalt zugestellt wird, erläutert. Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung, insbesondere die Änderung des Friedhof- und Bestattungsreglements inkl. Tarif, liegen auf der Gemeindeverwaltung Riggisberg vom 25. Mai bis 26. Juni 2023 öffentlich auf.

Wer die Unterlagen zu Hause studieren möchte, kann sie über unsere Homepage [www.riggisberg.ch](http://www.riggisberg.ch) downloaden oder bei der Gemeindeverwaltung Riggisberg anfordern (E-Mail [gemeinde@riggisberg.ch](mailto:gemeinde@riggisberg.ch) oder Tel. 031 808 01 33).

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermündigen Beschwerde geführt werden (Art. 97 GG und Art. 43 GV).

Soweit der Inhalt der Abstimmungserläuterungen (Botschaftstexte in der Riggisberger Info) angefochten werden soll, ist die Beschwerde innert 10 Tagen ab der Zustellung der Abstimmungserläuterungen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen.

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind von den Teilnehmenden der Versammlung sofort zu beanstanden (Rügepflicht gem. Art. 98 Abs. 1 GG).

Zu dieser Gemeindeversammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger eingeladen.

Der Gemeinderat

Standort: Schulhausstrasse 17

Parzellen-Nr.: 255/Kreis 3

Lage-Koordinaten: 2.604.210/1.186.494

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone Art. 24. ff RPG

Bauinventar / Schutzzoneplan: Keine

Gewässerschutzbereich / -zone: B

Auflageort und Einsprache stelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Elektronische Einsicht: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/publicinstances?municipality=20838>

Auflage- und Einsprache frist bis: 19. Juni 2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprache frist gemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).

Riggisberg, 15. Mai 2023

Namens der Gemeinde-

Baupolizeibehörde:

Abteilung Bau und technische Dienste

Riggisberg

**WOHNUNGEN  
LIEGENSCHAFTEN**

**ZU VERMIETEN**

Zu vermieten helle  
**4,5-Zimmer-Wohnung**  
per sofort. 1. Stock, inkl. Doppelgarage, Aussenparkplatz, grosser Garten und Bastelraum, Rasenplatz, Balkon. 2 km vom Zentrum Schwarzenburg.  
Miete: 1600.– inkl. Akonto NK  
Kontakt: 079 401 80 09 (ab Juni) 053706J

**WIR ZÜGELN SIE**  
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen  
**F. Kammermann**  
**031 951 05 27** 139121D

Zu vermieten in Burgstein-Station  
Nähe Bahnhof  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
134 m², 1. Stock  
• Eigene Waschmaschine und Tumbler  
• Gartensitzplatz  
• AAP  
• Keine Haustiere  
• NR  
Mtl. Fr. 1700.– / ohne Nebenkosten  
Kontakt: 033 356 11 52

Im schönen **Schwarzenburgerland** mit Top-Fernsicht Nähe Milken, zu vermieten ab 1. September 2023 oder nach Vereinbarung in Zweifamilienhaus  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
im 1. Stock  
– Schwedenofen  
– Autounterstand  
– grosser Balkon  
– Nichtraucher  
**Mietzins mtl. CHF 1330.– inkl. NK.**  
Auskünfte und Besichtigung:  
077 400 78 05 / 079 447 67 13 053788J

**Möchten Sie eine  
Immobilie verkaufen?**

**Wir bieten Ihnen**

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)

Tel. 031 812 23 00  
info@jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND AG

**ZU VERKAUFEN**



**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch



**Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

**Der Profi bringt Profit!**



**Seniorenwohnungen Leuenegg  
Tag der offenen Tür**  
Samstag, 3. Juni 2023, ab 10.00 bis 16.00 Uhr

In Oberdiessbach entstehen neue **Seniorenwohnungen** von 1½ bis 3½ Zimmer, ab Fr. 1'340.00 inkl. Nebenkosten und Dienstleistungen.  
Sämtliche Informationen finden Sie auf [www.leuenegg.ch](http://www.leuenegg.ch).



Vermietung und Beratung:  
Patricia Stauffer  
Prosenia GmbH  
info@prosenia.ch  
033 345 22 11

Burgdorfstrasse 5/5a · 3672 Oberdiessbach

**GESUCHT**

Zu kaufen gesucht  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
Mit ÖV und PP  
Telefon 031 954 29 33

Suche **Lagerraum ca. 20m²**, trocken, ebenerdig, Zufahrt mit PW möglich, für HiFi- und PA-Geräte, bis **CHF 250.– / mtl.**, Region Kirchdorf, Belp, Gürbetal.  
**D. Kyburz, Gelterfingen, 077 493 33 44** 053734J

GESUCHT zu kaufen  
**Ferienchalet/Häuschen**  
BE/VS/LU  
Telefon 062 212 00 28

**Gepflegt und leichtfüssig  
durchs Leben!**



**1 Mal pro Monat im**  
Kirchgemeindehaus 3086 Zimmerwald  
Kirchgemeindehaus 3132 Riggisberg  
**Pierrette Meister**  
Termine: 079 437 99 61  
[www.pierretteswelt.ch](http://www.pierretteswelt.ch)  
**Es freut sich Pierrette Meister!**



**Noch mehr  
bezahlen?**

Magdalena Martullo-Blocher,  
Nationalrätin SVP / GR,  
Unternehmerin



« Das Gesetz löst nichts. Der Verbrauch von Benzin, Diesel, Öl und Gas soll in nur 8 Jahren halbiert werden. Wir werden gezwungen, zugelassene Autos zu verschrotten, funktionierende Heizungen rauszureissen, Häuser und Wohnungen zu sanieren – und stehen am Schluss ohne Strom da! Das ist verantwortungslos! »

[www.stromfresser-gesetz-nein.ch](http://www.stromfresser-gesetz-nein.ch)



**STELLENMARKT**

**carrosserie feller ag**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. August 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

**Carrosserielackierer/in**

**Wir bieten:**

- Modern eingerichtete Werkstatt
- Dynamisches, starkes Team
- Interessante, abwechslungsreiche Arbeiten
- 5 Wochen Ferien

**Wir erwarten:**

- Abgeschlossene Lehre als Autolackierer/in
- Selbstständiges Arbeiten
- Teamfähigkeit
- Engagement
- Verantwortungsbewusstsein
- Führerausweis Kat. B

Fühlen Sie sich angesprochen?  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Carrosserie Feller AG  
Sascha Feller  
Finkenweg 3  
3600 Thun  
oder [info@carrosserie-feller.ch](mailto:info@carrosserie-feller.ch)

5706206A

**Lieferwagenchauffeur Kat.  
Allrounder sucht Arbeit  
80-100%. über eine  
Rückmeldung würde ich mich  
freuen Tel. 077 523 23 06**

**Liechti Gartenbau AG**  
Seit 1991  
Offenhausstrasse 22 Tel. 031 751 17 63  
3206 Rizenbach Nat. 079 351 30 39  
[liechti-gartenbau.ch](http://liechti-gartenbau.ch) [info@liechti-gartenbau.ch](mailto:info@liechti-gartenbau.ch)  
Gartengestaltung - Neuanlagen - Unterhalt - Teichbau - Zäune

**WIR SUCHEN DICH!**  
Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir **einen Landschaftsgärtner EFZ**  
Gerne erwarten wir Deine Bewerbung!

Die Kirchgemeinden Zimmerwald und Riggisberg suchen auf den 1. August 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

**Sekretärin/Sekretär 20–50 %**

Der Stellenumfang beträgt 30 % in Zimmerwald und 20 % in Riggisberg. Die Stellen können von einer oder zwei Personen besetzt werden.

Weitere Informationen unter [www.kirche-zimmerwald.ch](http://www.kirche-zimmerwald.ch) – Über uns – Publikationen und [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch) – Freie Stellen 053785J

Sind Sie die Persönlichkeit, die wir suchen?

**Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ  
Hauswart/-in / Gebäudereiniger/-in EFZ**

oder andere handwerkliche/technische Ausbildung

Ab sofort oder nach Vereinbarung betreuen Sie in der Region Bern und Solothurn diverse Liegenschaften.

**Aufgabenbereich**

- Betreuung/Reinigung von Wohn- und Geschäftshäusern
- Umgebungspflege (Rabatten/Unkraut/Rasen/Hecken/Laub)
- Kleine Reparaturarbeiten
- Überwachung Haustechnik

**Anforderungsprofil**

- Abgeschlossene Berufslehre/Ausbildung
- Führerausweis Kategorie B
- Körperlich fit und belastbar
- Selbständige, strukturierte Arbeitsweise
- Höfliche Umgangsformen und gepflegtes Auftreten

**Was Sie von uns erwarten dürfen**

- Vielseitige Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Marktgerechte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Kollegiales Team
- Moderne, zuverlässige Arbeitsorganisation
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung.

L&H Dienste GmbH  
[info@lh-dienste.ch](mailto:info@lh-dienste.ch)



**Zahn-Prothesen  
Reparaturen**  
Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker  
preiswert  
schnell  
kompetent  
Neuer Standort  
Brunnmattstrasse 48 3007 Bern  
Tel. 031 371 58 58  
Bernstrasse 81 3052 Zollikofen  
Tel. 031 911 10 12

**Milchwirtschaftliches  
Museum Kiesen**  
Erste Käserei der Schweiz.  
**Neue Ausstellung: Milch –  
Transport und Handel**  
Geöffnet am Mittwoch von 14 bis 17 Uhr  
und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr  
Weitere Infos: [www.museumkiesen.ch](http://www.museumkiesen.ch)

**Kaufe Ihr Auto**  
Alle Marken, Zustand und km egal.  
– Motorschaden und Unfallauto  
– Ab Platz  
– Top Preis und Bargeld  
– Immer erreichbar  
Danke für den Anruf.  
Telefon 079 629 24 44 053748J

**Kehrichtabfuhr**

Am **Pfingstmontag, 29. Mai 2023** findet keine ordentliche Kehrichtabfuhr statt. Die Kehrichtabfuhr wird verschoben auf: **Dienstag, 30. Mai 2023**. Wir bitten Sie den Kehricht am Abfuhrtag bis um 09.00 Uhr an den bezeichneten Sammelpunkten bereitzustellen.

Bei einem früheren Deponieren besteht die Gefahr, dass Tiere die Säcke aufreissen und eine grosse Unordnung verursachen. Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe. Kleinsperrgut: Objekte oder Gebinde bis max. 1 m Länge und 0,50 m Durchmesser können mit einer Sperrgutmarke à Fr. 7.80 versehen bis auf weiteres mit der ordentlichen Kehrichtabfuhr entsorgt werden.

Umweltkommission  
Rüscheegg

**Schwarzenburg****Dorfburgergemeinde Albligen****Ordentliche Versammlung**

Mittwoch, 31. Mai 2023 um 20.00 Uhr im Waldhaus

**Traktanden:**

1. Protokoll
2. Forst- und Burggutsrechnung 2022
3. Informationen aus dem Burgerrat
4. Verschiedenes

Albligen, 12. April 2023  
Der Burgerrat

**Einladung zur Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Schwarzenburg vom 12. Juni 2023, 20.00 Uhr, Pöschensaal, Schwarzenburg****Traktanden**

1. Genehmigung Jahresrechnung 2022
2. Schutzzone Stolzenmühlequelle / Kreditabrechnung
3. Sanierung Trinkwasserleitung Einschlag Ost / Kreditabrechnung
4. Informationen
5. Verschiedenes

Gestützt auf die an der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022 beschlossene Änderung des Reglements über Wahlen und Abstimmungen werden ab diesem Jahr keine gedruckten Botschaftsexemplare mehr in die Haushalte verschickt. Die Botschaft sowie die Auflageakten werden 30 Tage vor der Versammlung auf der Website [www.schwarzenburg.ch/politik/gemeindeversammlung](http://www.schwarzenburg.ch/politik/gemeindeversammlung) aufgeschaltet. Die Auflageakten können in Papierform bei der Gemeindeverwaltung Schwarzenburg eingesehen werden. Stimmberechtigte, welche keine Möglichkeit haben, die Botschaft elektronisch einzusehen, können schriftlich oder telefonisch ein Exemplar bei der Gemeinde-schreiberei Schwarzenburg bestellen. Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsschalteramt Bern-Mittelland in Ostermündigen Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung (Art. 41 i.V.m. Art. 65 ff Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege, VRPG).

Alle stimmberechtigten Einwohner\*innen sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Gemeinderat Schwarzenburg

**Öffnungszeiten Entsorgungshof Brüllen**

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme, dass aufgrund der Auffahrt sowie Pfingsten der Entsorgungshof Brüllen wie folgt geöffnet hat:

Bis zum 16. Mai 2023 steht Ihnen der Entsorgungshof Brüllen mit den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

**Mittwoch, 17. Mai 2023; 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr**

**Auffahrtsonntag, 18. Mai 2023; bleibt der Entsorgungshof Brüllen geschlossen**

**Freitag, 19. Mai 2023; 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet**

**Kalenderwoche 21; während den gewohnten Öffnungszeiten geöffnet**

**Pfingstmontag, 29. Mai 2023 bleibt der Entsorgungshof Brüllen geschlossen**

Ab Dienstag, 30. Mai 2023 steht Ihnen der Entsorgungshof Brüllen wieder mit den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Wir weisen darauf hin, dass jegliches Deponieren von Abfällen ausserhalb des Entsorgungshofes verboten ist.

Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen Ihnen schöne Feiertage.

Bauverwaltung Schwarzenburg

**Alte Bernstrasse gesperrt infolge Ersatz Fahrzeurückhaltesystem**

Infolge Ersatz des Fahrzeurückhaltesystems wird die alte Bernstrasse im Waldbereich vor der alten Schwarzwasserbrücke **am 1. Juni 2023 und 2. Juni 2023 gesperrt** sein. Die Durchfahrt in Richtung Schwarzenburg ist somit in dieser Zeit gesperrt. Von Mittelhäusern besteht die Möglichkeit an die Schwarzwasser zu fahren. Diese Sanierung ist notwendig, damit das Fahrzeurückhaltesystem wieder den gültigen Normen entspricht.

Detaillierte Informationen können Sie den Plakaten vor Ort entnehmen. Bitte befolgen Sie die signalisierten Anweisungen. Die Arbeiten erfolgen unter Vorbehalt der Wetterlage und können sich bei schlechter

Witterung verschieben.

Bei Fragen steht Ihnen die Bauverwaltung Schwarzenburg unter der Telefonnummer 031 734 00 50 gerne zur Verfügung. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bauverwaltung Schwarzenburg

**Altpapiersammlung am 1. Juni 2023**

Auch im Jahr 2023 wird die Altpapiersammlung durch die Weber Transporte AG in Form einer Holsammlung ausgeführt. Die Altpapiersammlung ist für die Einwohner der Gemeinde Schwarzenburg kostenlos. Es sind keine Kehrichtmarken anzubringen.

**Altpapier**

Die Papiersammlung findet am **Donnerstag, 1. Juni 2023** für das **ganze Gemeindegebiet von Schwarzenburg** statt. Diese Holsammlung wird im Jahr 2023 quartalsweise durchgeführt. Alle Abfuhrdaten des Jahres 2023 sind auf unserer Internetseite einsehbar.

**Bitte beachten Sie bei der Bereitstellung, dass:**

- das Altpapier am Abfuhrtag **bis 7:00 Uhr** an den **üblichen Kehrichtstandorten ordentlich gebündelt** bereitzustellen ist.
- keine anderen Materialien wie zum Beispiel Karton enthalten sein dürfen. Ansonsten werden die Bündel **nicht mitgenommen**.

Bei Fragen oder Unklarheiten steht Ihnen die Bauverwaltung gerne zur Verfügung.

Bauverwaltung Schwarzenburg

**Mitglieder für den freiwilligen Stimm-ausschuss**

Haben Sie Interesse an demokratischen Prozessen, Freude an Teamarbeit und sind Sie genaues Arbeiten gewohnt? Sind Sie zudem volljährig und haben die Schweizer Staatsbürgerschaft? Als Mitglied im freiwilligen Stimmausschuss sind Sie an den Abstimmungen und Wahlen direkt beteiligt. Bei Interesse melden Sie sich für weitere Informationen bei der Stimmregisterführerin Maria Zurbrugg [maria.zurbruegg@schwarzenburg.ch](mailto:maria.zurbruegg@schwarzenburg.ch) oder telefonisch 031 734 00 23.

Einwohnerdienste Schwarzenburg

**Erweiterung Fahrzeurückhaltesystem Wallismatt**

Infolge Erweiterung des Fahrzeurückhaltesystems in der Wallismatt bei der Kurve oberhalb der Kreuzung in die Kantonsstrasse wird die Durchfahrt am 2. Juni 2023 und 5. Juni 2023 erschwert sein. Diese Anpassung ist notwendig, damit die nötige Verkehrssicherheit auch weiterhin gegeben sein kann.

Detaillierte Informationen können Sie den Plakaten vor Ort entnehmen. Bitte befolgen Sie die signalisierten Anweisungen. Die Arbeiten erfolgen unter Vorbehalt der Wetterlage und können sich bei schlechter Witterung verschieben.

Bei Fragen steht Ihnen die Bauverwaltung Schwarzenburg unter der Telefonnummer 031 734 00 50 gerne zur Verfügung. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bauverwaltung Schwarzenburg

**Thurnen****Öffnungszeiten Verwaltung – Pfingsten**

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Pfingstmontag, 29. Mai 2023 den ganzen Tag geschlossen. Ab Dienstag, 30. Mai 2023 gelten wieder die ordentlichen Schalteröffnungszeiten. Wir bitten Sie, die reservierten Tageskarten SBB frühzeitig abzuholen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Thurnen

**Grabaufhebungen Friedhof Kirchenthurnen**

Die Ruhedauer für sämtliche Gräber (Ausnahme Familiengräber) auf dem Friedhof Kirchenthurnen beträgt mindestens 20 Jahre (Art. 21 des Friedhof- und Bestattungsreglements der Gemeinde Thurnen). Für die Festlegung der Ruhedauer ist bei Erdbestattungsgräbern sowie Erdurnengräber die erste Bestattung massgebend. Später beigesetzte Urnen verlängern die Ruhedauer nicht.

Hiermit wird in Anlehnung an Art. 27 des Friedhof- und Bestattungsreglements der Gemeinde Thurnen 6 Monate im Voraus, die Aufhebung des Grabfeldes mit 44 Urnengräbern (Bestattungen in den Jahren 1986–2001) sowie der beiden Familiengräber Born, ab 27. November 2023 bekannt gemacht.

Die Angehörigen haben die Möglichkeit, frühestens 6 Wochen vor der Grabfeldräumung, das heisst ab 16. Oktober 2023 bis 24. November 2023 das Grabmal und den Grabschmuck auf ihre Kosten zu entfernen. Nach diesem Datum wird das Grabfeld auf Kosten der Einwohnergemeinde geräumt und die Grabmäler fachgerecht entsorgt.

Zu einer Gedenkfeier vor der Grabaufhebung, bei der Kirche Kirchenthurnen am Samstag, 18. November 2023 um 11 Uhr, sind alle herzlich eingeladen.

Wir bitten Sie um Verständnis für die bevorstehende Grabfeldaufhebung.

Einwohnergemeinde Thurnen  
Friedhof- und Bestattungswesen

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gemeinde: Thurnen (Mühlethurnen)  
**BG-Nr./eBau-Nr.: 2/2023/2023-7634**  
**Gesuchsteller/Bauherrschaft: Lüthi Cornelia und Hofer Roger, Pfandersmatt 2c, 3664 Burgistein**

Projektverfasser: Lüthi Cornelia und Hofer Roger, Pfandersmatt 2c, 3664 Burgistein  
**Vorhaben: Umnutzung bestehende Nebenräume (unbeheizt) in Verkaufsraum, Werkstatt und Gemeinschaftsraum (beheizt), Fassadenanpassungen (Fenster)**

Standort: Neumattstrasse 11  
Parzellen Nr.: 389  
Koordinaten: 2.605.843/1.184.632

Ausnahmen: Art. 80 SG - Unterschreitung des Strassenabstandes  
Nutzungszone: Wohn- und Arbeitszone WA2 (Mühlethurnen)  
Schutzobjekt: Nein  
Schutzzone: Keine

Gewässerschutzbereich-/zone: Gewässerschutzbereich A

Gewässerschutzmassnahmen: ARA-Anschluss bestehend (Trennsystem)

Auflage- und Einspracheort: Gemeindeverwaltung Thurnen (Mühlethurnen) oder unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances>

Auflage- und Einsprachefrist: 19.6.2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).

Wattenwil, 11.5.2023

RegioBV Westamt

**Toffen**

**Toffen BE** – die gute Erschliessung, die Nähe zu Stadt und Land sowie der schöne Ausblick über das Gürbetal machen die Gemeinde mit rund 2600 Einwohnerinnen und Einwohnern zu einem attraktiven Wohn- und Arbeitsort. In der Finanzverwaltung ist die Abteilungsleitung neu zu besetzen. Die Stelle eignet sich sowohl für berufserfahrene Fachpersonen als auch für Nachwuchstalente.

Wir suchen auf den 1. September 2023 oder nach Vereinbarung eine aufgeschlossene, vielseitige und engagierte Persönlichkeit als

**Finanzverwalterin/Finanzverwalter (80 bis 100 Prozent)**

Möchten Sie Ihr Know-how künftig in einer mittelgrossen Gemeindeverwaltung zwischen Bern und Thun beweisen? Wir freuen uns auf Ihr Dossier!

**Ihre Aufgaben**

Sie leiten selbstständig die Finanzverwaltung, erstellen den Finanzplan mit Investitionsprogramm, führen den Budgetprozess und legen die Jahresrechnung ab. Sie sind für das Rechnungswesen, die Lohnbuchhaltung, die Vermögensverwaltung, die Steuerbelange und die Amtliche Bewertung verantwortlich. Sie bewirtschaften das Versicherungspolizeufile, gewährleisten die Administration des Ressorts und der Finanzkommission, erarbeiten Geschäftsvorlagen und nehmen an Sitzungen teil. Und: Sie vertreten die Geschäftsleiterin der Gemeindeverwaltung bei Abwesenheit.

**Ihr Profil**

Sie verfügen über eine kaufmännische Grundausbildung und besitzen das Diplom als Finanzverwalter/in, sind auf dem Weg dazu oder haben eine gleichwertige Weiterbildung erfolgreich absolviert. Sie bringen Verwaltungserfahrung, fundiertes Fachwissen und Kenntnisse des Gemeinde-, Steuer- und Versicherungsrechts mit. Ihr Organisationstalent und Ihr vernetztes Denken zeichnen Sie ebenso aus, wie Ihr Verhandlungsgeschick, Ihr Durchsetzungsvermögen und Ihre Ausdrucksgewandtheit.

Wenn Sie motiviert sind, sich bei einer fortschrittlichen Arbeitgeberin mit klarer Aufgabenteilung zwischen Politik und Verwaltung sowie attraktiven Anstellungs- und Rahmenbedingungen (Jahresarbeitszeit, Homeoffice, moderner Infrastruktur und Offenheit gegenüber Weiterbildung) weiterzuentwickeln, freuen wir uns sehr auf Ihre Bewerbung. Dies senden Sie bitte an: Gemeinde Toffen (Stellenausschreibung), Bahnhofstrasse 1, 3125 Toffen. Haben Sie Fragen? Die Gemeindeschreiberin Christine Pulfer Brand beantwortet Ihnen diese gerne (031 818 57 51). Toffen – Ihr nächster Karriereschritt – wir freuen uns auf Sie!

**Schulhausneubau – Stand der Arbeiten**

Die Planung der neuen Schulorganisation für die Oberstufe Toffen ist im Gang. Bis das neue Modell voll zum Tragen kommt, wird es eine Übergangsfrist von zwei Jahren geben. Bereits ab dem Sommer 2023 treten alle neuen 7.-KlässlerInnen der beiden Gemeinden Toffen und Kaufdorf in die Oberstufe Toffen ein. Sie werden im ersten Jahr in zwei niveau-gemischten Jahrgangsklassen eingeteilt. Die heutigen Real-Klassen (7.bis 9.) werden zu einer neuen Klasse (8. bis 9.) zusammen-

geführt. Statt zwei werden im nächsten Schuljahr also drei Oberstufenklassen geführt. Kinder, die bereits heute in Belp zur Schule gehen, werden ihre Schulzeit in Belp zu Ende führen. Für die zusätzliche Klasse ab Sommer 2023 hat es noch genügend Platz im Schulhaus "Hang".

Erst mit der Eröffnung einer weiteren Klasse im Sommer 2024 braucht es dann weitere Klassenzimmer bzw. Provisorien für ein Jahr. Das weitere Vorgehen in den Teilprojekten Bau (neues Schulhaus in der "Matte" und Anpassung Schulhaus "Hang") und Schulmodell (durchlässiges Schulmodell) wird von der Spezialkommission geführt.

Seit anfangs Jahr wirkt die vom Gemeinderat eingesetzte Spezialkommission. Gerne möchte der Gemeinderat Sie über den Stand der Arbeiten informieren. Anwesend werden u. a. das Architektenteam und Mitglieder der Spezialkommission sein.

**Am Montag, 05.06.2023**, wird als Teil der Gemeindeversammlung über den aktuellen Stand der Arbeiten informiert. Gerne erwarten wir Sie im Bildungs- und Kulturzentrum "Hang" (Bahnhofstrasse 1, Toffen).

Danke für Ihr Interesse. Wir freuen uns auf Sie!

Der Gemeinderat

**Wald****Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde**

Mittwoch, 21. Juni 2023, 20 Uhr, in der Aula der Schulanlage Wald

**Traktanden**

1. Jahresrechnung 2022
  - a. Genehmigung der Jahresrechnung
  - b. Kenntnisnahme von Nachkrediten
  - c. Bericht der Datenschutzaufsichtsstelle
2. Orientierungen/Verschiedenes

**Aktenaufgabe**

Die Akten zu den Geschäften liegen 10 Tage vor der beschlussfassenden Versammlung auf der Gemeindeverwaltung auf oder können unter [www.wald-be.ch](http://www.wald-be.ch) eingesehen werden. Die Botschaft mit detaillierten Informationen zu den einzelnen Traktanden wird im Juni in alle Haushalte verschickt.

**Teilnahme und Stimmrecht**

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Stimmberechtigt sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr erreicht haben und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Wald angemeldet sind.

**Rechtsmittelbelehrung**

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Gemeinderat Wald

**Sprechstunde des Gemeinderates**

Der Gemeinderat hat stets ein offenes Ohr für die Bevölkerung. Nutzen Sie daher die Gelegenheit und besuchen Sie die Sprechstunde.

Diese findet am **14. Juni 2023 von 17–18 Uhr** statt.

Melden Sie sich bis eine Woche vorher telefonisch unter 031 810 60 70 oder per E-Mail [gemeinde@wald-be.ch](mailto:gemeinde@wald-be.ch) bei der Gemeindeverwaltung an. Nennen Sie bei der Anmeldung ebenfalls ein Stichwort, was Sie besprechen möchten.

Gemeinderat Wald BE

**KIRCHGEMEINDEN****Guggisberg****Ordentliche Kirchgemeindeversammlung Guggisberg**

Dienstag, 30. Mai 2023, 20.15 Uhr in der Kirche Guggisberg

**TRAKTANDEN**

1. Wahl Rechnungsprüfungsorgan
2. Jahresrechnung 2022\*: Genehmigung
3. Informationen zum Stand der Sanierungsprojekte Kirche Guggisberg und Kirche Sangernboden
4. Verschiedenes

Alle Stimmberechtigten sind herzlich eingeladen.

KIRCHGEMEINDERAT GUGGISBERG

\* Die Unterlagen liegen während dreissig Tagen vor der Kirchgemeindeversammlung zur Einsichtnahme auf der Gemeindeschreiberei aus.

**Gerzensee****Einladung**

Zur **ordentlichen Versammlung der Kirchgemeinde Gerzensee, am Mittwoch, 31. Mai 2023, um 20 Uhr, in der**

**Kirche Gerzensee**, laden wir alle stimmberechtigten Frauen und Männer freundlich ein. Stimmberechtigt in kirchlichen Angelegenheiten sind Angehörige der evangelisch-reformierten Kirche, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit mindestens drei Monaten in der Kirchgemeinde Gerzensee wohnen.

**Traktandenliste**

**1. Protokoll**  
Genehmigung Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 27. November 2022

**2. Jahresrechnung 2022**

2.1 Orientierung  
2.2 Genehmigung der Jahresrechnung

**3. Berichte aus Ressorts und Pfarramt**

**4. Verschiedenes**  
Das Protokoll und die Jahresrechnung 2022 können während der Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Gerzensee eingesehen werden. Das Protokoll ist zusätzlich auch noch unter [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch) einsehbar.

Der Kirchgemeinderat

**KIRCHLICHE ANLÄSSE****Evangelisch-reformierte Landeskirche**

Wenn ich prophetische Eingebungen habe und alle himmlischen Geheimnisse weiss und alle Erkenntnis besitze, wenn ich einen so starken Glauben habe, dass ich Berge versetzen kann, aber ich habe keine Liebe – dann bin ich nichts.

1.Kor 13,2

**Belp-Belpberg-Toffen****Gottesdienst an Pfingsten: Sonntag, 28. Mai, um 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Susanne Rychen und Organistin Magdalena Malec in der reformierten Kirche Belp.**

Mit einem Thema aus der Predigtreihe «Fantastisch»: Die Erfüllung (Apostelgeschichte 2). Mit Abendmahl.

**Verwaltung:** Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 43.

[www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

**Gerzensee****Gottesdienst zu Pfingsten mit Abendmahl, So., 28.5., 9.30 Uhr, in der Kirche**

Liturgie: Pfr. Stefan Werdelis, Musik: Marianne Wyttenbach, Orgel und Esther Waldmann, Flöte. Anschliessend Kirchenkaffee im Kornhaus. Kollekte: Pfingsten **Kornhaus-Café, Di., 30.5., 9–11 Uhr. Danach geht's in die Sommerpause bis Ende September!** Es freut uns, wenn wir euren/Ihren Alltag mit einer entspannten Kaffeepause bereichern dürfen.

**Kirchentrio – Seniorenferien in Colmar, Eilsass vom 4.–7.9.** Eine Kulturlandschaft zwischen Rhein und Reben mit einer bewegten und bewegenden Geschichte. Weitere Infos im Flyer. Anmeldungen bitte bis spätestens 30.5. an: Christina Campolongo, Schulstuz 5, 3628 Uttigen, 079 778 98 53, [ch.campolongo@kirchdorf.ch](mailto:ch.campolongo@kirchdorf.ch)

**Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung, am Mi., 31.5., um 20 Uhr, in der Kirche Gerzensee.** Alle stimmberechtigten Frauen und Männer sind freundlich eingeladen.

**Lange Nacht der Kirchen mit dem Kirchentrio unter dem Motto «TRAU DICH – lustvoll durch die Nacht», am Fr., 2.6., 18–24 Uhr, detailliertes Programm auf [www.kirchentrio.ch](http://www.kirchentrio.ch).** Auch die vierte Lange Nacht soll im Zeichen der offenen Kirchen und vielseitigen Begegnungen stehen. Der Anlass ist national und ökumenisch aufgestellt. In unserer Region hat das Kirchentrio wiederum eine gemeinsame Lange Nacht geplant. Wir sind von Wicherach nach Gerzensee und Kirchdorf unterwegs. Unter dem Motto: TRAU DICH – lustvoll durch die Nacht wird bei jeder Station fröhlich, ernst oder besinnlich über die Frage, wo, wohin oder wieso man sich trauen will, nachgedacht.

Trauung – die Liebe feiern, vertraute Gespräche zur Nacht, Wagnis der Stille oder das traute Licht der Kerzen – sehen Sie das genaue Programm zu den Stationen unter [www.kirchentrio.ch](http://www.kirchentrio.ch) oder hier im Flyer. Wandern oder fahren Sie (per Shuttle Bus) mit uns durch die Nacht oder stossen Sie an einzelnen Stationen dazu.

**Informieren Sie sich im reformiert oder [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch)**

**Guggisberg**

**Pfingstsonntag, 28. Mai, 09.30 Uhr, Konfirmationsgottesdienst**, gestaltet von Pfarrer Andreas Schiffmann und den Konfirmanden/innen. Kollekte für den Protestantisch-Kirchlichen Hilfsverein und die Konfirmandengabe (Jugendprojekte). Weitere Informationen finden Sie auf der Gemeindegemeinschaft reformiert. und unter [www.ref-guggisberg.ch](http://www.ref-guggisberg.ch).

**WICHTIGER HINWEIS: Die Kirche Sangernboden bleibt aufgrund der beginnenden Sanierungsarbeiten vom 1. Juni an komplett geschlossen!**

**Kirchdorf**

**Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl, Sonntag, 28. Mai, 10 Uhr im KGH in Uttigen.** Mit Pfarrerin Véronique Ott. Orgel:

TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN

Todesanzeige

*We dir mi suechet, de suechet i öine Härze.  
We dir mi dert findet, de läbe ig i öich witer.*

In stiller Trauer und mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem Sohn, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin, Götti und Freund

Jürg Burri

14. August 1973 bis 18. Mai 2023

Jürg durfte nach längerer Krankheit friedlich zuhause einschlafen.

Wir vermissen dich

**Traueradresse:**  
Karl und Anna Burri  
Hinterfeld 341  
3153 Rüscheegg- Gambach

Karl und Anna Burri  
Rosmarie und Ruedi Blaser  
Selina und Gianluca  
Lukas  
Rahel und Maik  
Sandra  
Adrian und Manuela Burri  
Mit Elina und Nico  
Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Mittwoch, 31. Mai 2023 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Rüscheegg statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

Gilt als Leidszirkular.

*„Und immer sind da Spuren deines Lebens, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.“*

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Mitarbeiter, Arbeitskollegen und Freund

Jürg Burri

14. August 1973 – 18. Mai 2023

Tapfer und mit grossem Willen hast du vorbildlich gegen deine Krankheit gekämpft. Dies hat uns immer sehr beeindruckt.

Deine positive, aufgestellte und humorvolle Art wird uns immer an dich erinnern. Wir vermissen dich.

In Gedanken sind wir bei der Familie und den Angehörigen. Wir wünschen ihnen viel Kraft, Trost und Zuversicht in diesen schweren Stunden.

Informationen zur Abdankung entnehmen sie bitte der Traueranzeige der Familie.

In Verbundenheit  
Team NARIDA AG

*Du bist nicht mehr da wo Du warst,  
aber du bist immer in unseren Herzen.*



Traurig, aber in Dankbarkeit für all die schönen Jahre mit dir, nehmen wir Abschied von unserem lieben Vati, Schwiegervater, Grossvater und Urgrossvater.

Fritz Gasser

25. Juli 1925 bis 22. Mai 2023

Während draussen ein neuer Tag zum Leben erwachte, durftest du friedlich einschlafen. Unsere Gedanken begleiten dich. Wir vermissen dich und werden dich in unseren Herzen tragen.

In liebem Gedenken:

**Traueradresse:**  
Elisabeth Gasser  
Rue des Fontaines 50A  
2087 Cornaux

Elisabeth und René Gasser-Aubry  
mit Rachel Aubry und Cyril Oeuvarard  
Veronika und Hans-Jürg Hostettler  
mit Michael Hostettler  
Bettina und Peter Zbinden mit Daniel  
Daniel und Nicole Gasser  
Peter Jossi und Jeannette Merk  
mit Sarah Jossi

Die Beerdigung, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Mittwoch, 31. Mai 2023, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Guggisberg statt.

Wer im Namen von Fritz gerne etwas Spenden möchte, berücksichtige bitte die Spitex Schwarzenburgerland, Schwirrenstrasse 3, 3150 Schwarzenburg. IBAN CH47 0900 0000 3003 5883 0, Vermerk: Fritz Gasser

**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**  
*Freundlich, familiär, kompetent*  
www.beutlerbestattungen.ch  
031 819 88 20 031 961 30 20  
Bifangweg 1, 3125 Toffen Grönaustrasse 11, 3084 Wabern

Ich möchte meiner Familie keine Lasten hinterlassen. **Vorsorge bringt Entlastung.**  
ARCHE BESTATTUNGEN  
Anita Neuenschwander Maya Vifian  
Arche Bestattungen GmbH  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburgerland  
031 971 04 33  
www.arche-bestattungen.ch

Herzlich – Individuell – Kompetent  
Bestatter/in mit eidg. Fachausweis  
Zbinden Bestattungsdienst GmbH  
Gütesiegel Bestattung Schweiz  
Schwarzenburg Belp Rüscheegg  
031 731 00 20 031 819 00 02 031 738 01 08 www.bestattungsdienst-zbinden.ch

**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland**  
**Hans-Ulrich Hürst**  
Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg  
079 651 15 47 / 031 731 03 57  
www.huerst-bestattungen.ch

Im Dienst am Menschen  
079 810 84 00  
031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch  
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung  
BERGER Bestattungen

**GILGEN**  
Bestattung und Schreinerei Belp  
Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.  
Kompetente Erledigung von A bis Z.  
Faire Preise.  
079 228 06 00  
Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen

**Ohne Frage ist das Geheimnis unseres Glaubens groß: Jesus ist als Mensch erschienen und wurde durch den Geist gerecht gesprochen. Er wurde von Engeln gesehen und den Völkern verkündet. Viele Menschen in der Welt glaubten an ihn, und er wurde in den Himmel hinaufgenommen.**  
*1. Timotheus 3,16*  
www.agentur-c.ch  
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

Mischa Matter.

**Sonntagsschule**, Freitag, 26. Mai, 14 Uhr beim KGH in Uttigen.

**Kafi-Rägeboge**, Mittwoch, 31. Mai, 14.30–17 Uhr beim KGH in Uttigen.

Weitere Infos [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

### Riggisberg

Donnerstag, 25. Mai, 14–17 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Offener Spielnachmittag**. Auskunft erteilt: Marlis Steffen, 031 809 13 64.

Donnerstag, 25. Mai, 19 Uhr, Kirchentreppe und Kirchgemeindehaus Riggisberg: **Einladung zur gemeinsamen Erinnerung an die Zeit fürsorgerischer Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen**. Mit freundlicher Unterstützung der Kirchgemeinden Guggisberg/Oberbalm/Riggisberg/Rüeggisberg/Schwarzenburg sowie der Burgergemeinde Riggisberg. [www.zeder-bern.ch](http://www.zeder-bern.ch)

Freitag, 26. Mai, 10.15 Uhr, Schlossgarten: **Gottesdienst mit Abendmahl** (Saal) mit Pfr. Daniel Winkler.

Freitag, 26. Mai, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst mit Abendmahl** mit Pfrn. Brigitte Fuchs (neu).

Samstag, 27. Mai, 17 Uhr, Kirche Riggisberg: **Regionales Taizé-Gebet**. Es wird eine Kinderhüte angeboten.

Sonntag, 28. Mai, 10 Uhr, Klostersruine Rüeggisberg: **Regionaler Pfingstgottesdienst** mit Abendmahl und Taufen im Kloster Rüeggisberg. «Denn als der Pfingsttag gekommen war, waren sie alle beisammen an einem Ort.» (Apg 2,1) mit Pfrn. Susann Müller und Pfarrkollegium Längenberg. Musik: Familien-Musik Schenk-Rohrbach und Jürg Bernet, Klavier. Anschliessend Apéro mit Most und Züpfle. Herzlich willkommen. Bei nassem und kaltem Wetter findet der Gottesdienst in Kirche statt.

Donnerstag, 1. Juni, 13.30 Uhr Besammlung auf dem Postplatz Riggisberg: **Gemütlicher Spaziergang für Witwen und alleinstehende Frauen**. Bei Fragen wenden Sie sich an Therese Schmalz, 031 802 03 75.

Homepage: [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch)

### Rüeggisberg

Sa, 27. Mai: **Anmeldeschluss Seniorenausflug vom Mittwoch, 7. Juni**

So, 28. Mai, 10 Uhr: **Regionaler Pfingstgottesdienst mit Taufen und Abendmahl** im Kloster Rüeggisberg. Pfrn. Susann Müller und Pfarrkollegium Längenberg. Musik: Familien-Musik Schenk-Rohrbach und Jürg Bernet, Klavier. Anschliessend Apéro mit Most + Züpfle. Bei nassem und kaltem Wetter findet der Gottesdienst in der Martinskirche Rüeggisberg statt.

Weitere Informationen auf der Homepage [www.kirche-rueeggisberg.ch](http://www.kirche-rueeggisberg.ch)

### Rüschegg

Sonntag, 28.5.: **Pfingstgottesdienst mit Abendmahl**, mit Pfrn. Brigitte Fuchs, Orgel: Andreas Marti. Es singt für uns der Kirchenchor Guggisberg. Danach sind alle zu einem kleinen Imbiss in die Kirchgemeindestube eingeladen. Predigt: H. Nydegger, Tel. 031 738 80 08. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen. [www.kirche-rueschegg.ch](http://www.kirche-rueschegg.ch)

### Schwarzenburg

Jeden Donnerstag 19:00 Uhr, Chäppeli: **Wort und Musik zum Feierabend**. Eine besinnliche halbe Stunde für alle.

Sonntag, 28. Mai, 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: **Pfingstgottesdienst mit Abendmahl** mit Pfrn. Verena Hegg Roth und Markus Reinhard, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee. Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00–09:00 Uhr, bei Dori Steffen, Tel. 079 512 63 87.

[www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

### Thurnen und Burgstein

**Lesung mit anschliessendem Gespräch**: Donnerstag, 25. Mai, 19 Uhr im Dachboden der Pfrundschrü in Belp. Sumaya Farhat-Naser aus Palästina ist Biologin, Friedensaktivistin, Referentin zu gewaltfreier Kommunikation und Autorin mehrerer Bücher. Sie liest und berichtet über gewaltlosen Umgang mit Konflikten und Hoffnung trotz allem. Herzlich lädt ein: die OeME Kommission Region Thurnen **Friedensgebet**: Das Friedensgebet vom 25. Mai fällt aus. Donnerstag, 1. Juni, 19.30 Uhr, Kirche Rüeggisberg, 40 Min. für den Frieden.

**GschichteChischte**: Freitag, 26. Mai, 16.30 Uhr im EG-TREFFPUNKT Mühlethurnen. WilliWurm freut sich auf alle Kinder und ihre Begleitpersonen!  
**Männerstamm**: Samstag, 27. Mai, 9.15 Uhr im EG vom TREFFPUNKT Mühlethurnen, Männer im spirituell offenen Gespräch, Kontakt: Stefan Müller, 031 809 40 20.

**Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl**: Sonntag, 28. Mai, 10 Uhr, Kirche Kirchenthurnen, mit Pfrn. Brigitta Stoll und Organist Pietro Dipilato.

**Basar-Gruppe**: für Strick- und Bastelfreudige. Immer montags, 20 Uhr, im

EG-TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind herzlich willkommen. Kontakt: Jolanda Krähenbühl, 031 809 33 69  
**OeME (Oekumene, Mission, Entwicklung)**: Mittwoch, 31. Mai um 19.30 Uhr, TREFFPUNKT Mühlethurnen, Rosemarie Schifferli, 031 809 09 97

**Thurnengebet**: Donnerstag, 1. Juni, 19–21 Uhr, im EG-TREFFPUNKT Mühlethurnen. Die Gebetsgruppe Thurnengebet trifft sich jeweils am ersten Donnerstag im Monat. Es wird gemeinsam für Thurnen, die Region und die Welt gebetet. Alle, die gerne mitbeten sind herzlich willkommen.

**Lange Nacht der Kirchen**: Freitag, 2. Juni zwischen 16 bis 00.15 Uhr, bei der Kirche Kirchenthurnen. Ab 16 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen und gemütliches zusammensitzen und ab 17.30 bis 21 Uhr dann auch warme Verpflegung. 16 Uhr bis 21 Uhr Farbenfroh mit Clown Rosa & klein Lila und 17 Uhr–21 Uhr Zuhörbänkli. Ab 18 Uhr geht dann das Programm in der Kirche los. Zu jeder Stunde gibt es eine Veranstaltung.

Das ganze Programm finden Sie unter: [langenachtderkirchen.ch](http://langenachtderkirchen.ch), auf unserer Homepage [kirche-thurnen.ch](http://kirche-thurnen.ch) und in unseren Schaukästen.

Für Bestattungen und dringende Anliegen: 031 809 01 44

**Aktuelles und weitere Informationen auch auf unserer Homepage: [www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch)**

### Zimmerwald

**Zwärgeträff**: Donnerstag, 25. Mai 8.45–10.45 Uhr, Kirchgemeindehaus Zimmerwald, Gemütliches Zusammensein mit Spiel- und Krabbelecke.

**Zeichen der Erinnerung ZEDER – Öffentlicher Gedenk Anlass: Donnerstag, 25. Mai, 19.30 Uhr**, Kirchgemeindehaus Zimmerwald

Am 30. September 2016 trat das Bundesgesetz zur Aufarbeitung der fürsorgerischen Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierung vor 1981 in Kraft. Der Kanton Bern ist der von Fällen fürsorgerischer Zwangsmassnahmen am meisten betroffene Kanton der Schweiz. Der Kanton Bern und die Landeskirche Bern-Jura-Solothurn rufen alle Gemeinden und Kirchgemeinden am 25. Mai 2023 zu einem Zeichen der Erinnerung auf.

Wir wollen dies gemeinsam tun und erinnern und lassen uns das Schicksal von zwei Betroffenen erzählen. Wir danken für Ihr Interesse und freuen uns über Ihre zahlreiche Teilnahme.

Gemeinden Niedermuhlern und Wald, Kirchgemeinde Zimmerwald  
**Bibelkolloquium: Freitag, 26. Mai 19.30 Uhr**. Wir lesen das Johannesevangelium. Das Bibelkolloquium findet jeweils bei jemanden zuhause statt. Susann Müller gibt gerne Auskunft (031 812 00 80).

**Fiire mit de Chliine an Pfingsten: Samstag, 27. Mai, 16 Uhr, Kirche Zimmerwald**, «Pinguin gefunden – Fründe wärde!» mit Pfrn. Susann Müller und KUW Mitarbeiterin Anne-Lise Streit, Musik: Jugendliche

**Pfingstgottesdienst mit Abendmahl: Sonntag, 28. Mai, 10 Uhr, Alters- und Pflegeheim Kühlewil** «Ehrfurcht – Demut – Dankbarkeit» mit Pfrn. Andrea Figge. Musik: Miguel Terrazzos, Klavier  
Fahrdienst bitte bis am Vorabend zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Iris Hänni, 079 611 18 83

**Regionaler Pfingstgottesdienst mit Taufen und Abendmahl: Sonntag, 28. Mai, 10 Uhr, Kloster Rüeggisberg**, «Denn als der Pfingsttag gekommen war, waren sie alle beisammen an einem Ort.» (Apg 2,1) mit Pfrn. Susann Müller und Pfarrkollegium Längenberg, Musik: Familien - Musik Schenk und Jürg Bernet, Klavier. Anschliessend Apéro mit Most und Züpfle. Herzlich willkommen. Bei nassem und kaltem Wetter findet der Gottesdienst in der Martinskirche Rüeggisberg statt.

**Wanderung am Pfingstmontag: Montag, 29. Mai, Treffpunkt: 8.45 Uhr, Kirche Zimmerwald**

Die dritte Wanderung der Kirchgemeinde führt vom Reha Zentrum Heiligenschwend über den Aussichtspunkt Niesenbänkli zurück nach Heiligenschwend. Auskunft über die Durchführung der Wanderungen bei zweifelhaftem Wetter erteilt Fritz Brönnimann, Tel. 031 819 44 79. Auf eine zahlreiche Teilnahme und ein schönes Wander-Erlebnis freuen sich der Kirchgemeinderat Zimmerwald und Fritz Brönnimann.

Aktuelles unter [www.kirche-zimmerwald.ch](http://www.kirche-zimmerwald.ch)

### Römisch-katholische Landeskirche

**Belp**  
**Kommunionfeier**: Donnerstag, 25. Mai 2023, 9.15 Uhr  
**Rosenkranzgebet**: Freitag, 26. Mai 2023, 9.15 Uhr  
**Eucharistiefeier zu Pfingsten**: mit Padre Gildo (Missionar der italienischen Mission in Bern) und musikalische Gestaltung durch Rahel Kohler, Saxophon: Sonntag, 28. Mai 2023, 10 Uhr  
**Eucharistiefeier**: Donnerstag, 1. Juni 2023, 9.15 Uhr  
**Weitere Infos: [www.kathbern.ch/belp/](http://www.kathbern.ch/belp/)**

### Schwarzenburg

**Donnerstag, 25. Mai**  
19.00 Uhr «Wort und Musik zum Feierabend» im Käppeli

Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

### Thun

**Samstag, 27. Mai**, 16.30 Uhr: Eucharistiefeier, 18 Uhr: Gottesdienst portugiesisch. – **Pfingstsonntag, 28. Mai**, 9.30 Uhr: Gottesdienst italienisch, 11 Uhr: Eucharistiefeier. – **Dienstag, 30. Mai**, 8.30 Uhr: Kommunionfeier. – **Mittwoch, 31. Mai**, 18.30 Uhr: Rosenkranz italienisch. – **Donnerstag, 1. Juni**, 8.30 Uhr: Eucharistiefeier.

Kath. Pfarramt St. Martin  
3600 Thun

### Freikirchen

#### Ev. Gemeinschaftswerk

**Belp**  
[www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)  
**Schwarzenburg**  
[www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)

#### Ev. methodistische Kirche

**Belp**  
Samstag, 27. Mai 2023, 19.30 Uhr **Pfingst-Abend-Gottesdienst**  
Sonntag, 28. Mai 2023, **Kein Gottesdienst!**  
Dienstag, 30. Mai 2023, **14.30 Uhr Bibel Aktuell am Nachmittag**

**Schlatt**  
**Pfingstsonntag, 28. Mai 2023, 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl, P. Siegfried, Kindergruppen

**Schwarzenburg**  
Sonntag, 28. Mai 2023, 10.00 Uhr: **Pfingstgottesdienst**  
Mittwoch, 31. Mai 2023, 06.30 Uhr: **Frühgebet**  
[www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

#### Freie Missionsgemeinde

**Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, [www.bez-muensingen.ch](http://www.bez-muensingen.ch)**  
**Sonntag, 28.5., 10 Uhr:** Gottesdienst mit Livestream

#### Freie Evangelische Gemeinde

Sonntag 28. Mai 10 Uhr **Gottesdienst W. Käser**  
**Herr, du bist so gut und immer bereit zu vergeben, voller Gnade für alle, die dich um Hilfe bitten.** Die Bibel  
Kontakt: 031 530 20 94 / mail; markus.thalinger@feg-belp.ch

Belp, Steinbachstrasse 25  
[www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)

#### Gemeinde für Christus

**Belp, Viehweide**  
Sonntag, 26. Mai, 10 Uhr: **Gottesdienst**  
Mittwoch, 31. Mai, 20 Uhr: **Bibelstunde**  
**Auskunft 031 819 06 64**

**Guggisberg, Eigen**  
Sonntag, 28. Mai, 13.45 Uhr: **Gottesdienst**  
**Auskunft: 079 177 76 78**

**Niedermuhlern**  
Sonntag 28. Mai 2023, 10 Uhr, **Gottesdienst**  
**Auskunft: 031 819 39 64, [www.gfc.ch](http://www.gfc.ch)**

#### Heilsarmee

**Sonntag, 28. Mai 10.30 Uhr**  
**Pfingst - Gottesdienst**  
**Kontakt-Telefon: 031 739 00 84**

#### Neues Land Region Gantrisch

**Sonntag, 28. Mai 2023**  
10:00 Uhr Pfingst-Gottesdienst. Ab 09:45 Uhr Lobpreis. Predigt von David Bucher. Kindergottesdienste finden parallel statt. Gottesdienstbesuch ist auch via Livestream möglich.

**Büro NLRG: 031 731 16 24**  
**[info@nlrg.ch](mailto:info@nlrg.ch), [www.nlrg.ch](http://www.nlrg.ch)**

#### Ende des amtlichen Teils

## FORUM

**Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.**

**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif). Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

**Belp Schützen**  
**1. Obligatorische Übung**  
Mittwoch, 31. Mai, 18 bis 20 Uhr.  
**2. Obligatorische Übung**  
Mittwoch, 7. Juni, 18 bis 20 Uhr.  
im Schützenhaus Belp

**Hauptversammlung, HC Mühlethurnen**  
**Freitag, 2. Juni 2023, 20 Uhr, Rest. Adler, Mühlethurnen (Saal Gaststube)**  
Für Aktivmitglieder obligatorisch! Freunde und Gönner vom HCM sind herzlich eingeladen.



## Informationen zum Streckenunterbruch zwischen Belp und Bern Bahnhof infolge Streckenausbaues und Umbaus des Bahnhofs Weissenbühl.

Damit der Bahnhof Bern Weissenbühl für den künftigen Einsatz des neuen Rollmaterials bereit ist, müssen die beiden Perrons verlängert werden. Wegen den engen Platzverhältnissen und dem dichten Fahrplan tagsüber muss die BLS die meisten Arbeiten in der Nacht oder während Totalsperren über Wochenenden ausführen.

Die Bauarbeiten in Weissenbühl tangieren die Bahnverbindung Bern – Belp und Belp – Bern. An folgenden Tagen kommt es auf dem Streckennetz der BLS zu Unterbächen auf dem Abschnitt Belp – Bern Bahnhof, wobei der Ersatzfahrplan auf die Züge der S4, S44, S3 und S31 ausgerichtet ist:

**Unterbruch an folgenden Wochenenden:**  
**2. bis 4. Juni und 9. bis 11. Juni, sowie 16. bis 18. Juni 2023, jeweils von Freitag, 21.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr.**

**Unterbruch an Wochentagen und Nachtsperren:**  
**Montag bis Freitag, 22. – 26. Mai, Dienstag bis Donnerstag, 30. Mai – 1. Juni, Montag bis Donnerstag, 5. – 8. Juni, Montag bis Donnerstag, 12. – 15. Juni, Montag bis Donnerstag, 19. – 22. Juni, Montag bis Freitag, 26. – 30. Juni, Montag bis Freitag, 3. – 7. Juli, Montag bis Freitag, 17. – 21. Juli, Montag bis Freitag, 24. – 28. Juli und Mittwoch bis Freitag, 2. – 4. August 2023, jeweils immer von 21.00 bis 06.00 Uhr des nächsten Morgens.**

**Bahnersatz (Busbetrieb)**  
Während der Nacht- und Wochenendarbeiten werden die Züge zwischen Bern und Belp durch Busse ersetzt. Bitte beachten sie den Onlinefahrplan und die Beschilderung vor Ort.  
**Der Abfahrts- und Ankunftsort der Busse befindet sich auf der Belpbergstrasse. Die Haltestelle ist signalisiert. Während der Verkehrszeiten der Busse werden die Parkplätze der blauen Zone auf der Belpbergstrasse aufgehoben (Parkverbot).** Bitte beachten Sie die Durchsagen der BLS am Bahnhof Belp und die Weisungen der Kundenlenker.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

**Schreinerarbeiten:** Wände, Decken, Fenster, Türen, Terrassen.  
**Bodenleger:** Parkett, Laminat, Vinyl, Lino, Novilon. Verarbeite auch Ihr gekauftes Material.  
**R. Kopp – Mobile 079 356 49 70**

Günstig und zuverlässig  
**Steuererklärungen**  
Ich komme auch zu Ihnen nach Hause (auch abends und am Samstag).  
Kontakt: 031 711 29 24

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**  
**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar  
**Messeri**  
Autoverwertung  
Gürbetal GmbH  
3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

VERANSTALTUNGEN

EINTRITT FREI

# AUSSTELLUNG

zum Thema

## GESUNDHEIT / THERAPIE

### Vorträge & Videoaufzeichnungen

ÖFFENTLICHER ANLASS !  
TV-Tonstudio, Seminarzentrum,  
Breite 9, 3636 Forst-Längenbühl

GRATIS  
GETRÄNKE



Das AMedaillon aus einem Kornkreis

Samstag, 03. Juni 2023 14.00 – 20.00 Uhr  
Sonntag, 04. Juni 2023 10.00 – 18.00 Uhr

FREUNDLICH LÄDT EIN **Swisspowertube AG** [www.swisspowertube.ch](http://www.swisspowertube.ch)

## Energie Belp

WIR VERSORGEN DIE REGION!

Ab Donnerstag, 1. Juni 2023 sind die Zählerableser während zirka 3 Wochen wieder im gesamten Versorgungsgebiet unterwegs.

Wir bitten, den beauftragten Personen den Zutritt zu den Elektrozählern und Wassermessern zu gestatten.

Bei Abwesenheit oder nicht durchführbarer Ablesung bitten wir um entsprechenden Hinweis:

☎ Zentrale 031 818 82 82  
✉ [abrechnungen@energie-belp.ch](mailto:abrechnungen@energie-belp.ch)

Sie können den Zählerstand auch:

- über unser **Kundenportal** ([www.energie-belp.ch/kundenportal](http://www.energie-belp.ch/kundenportal)),
- über unsere **Website** resp. via QR-Code ⇒ ([www.energie-belp.ch/zaehlerstand](http://www.energie-belp.ch/zaehlerstand))
- per **E-Mail** ([abrechnungen@energie-belp.ch](mailto:abrechnungen@energie-belp.ch))
- oder **telefonisch** (031 818 82 82) melden.



Änderungen bzw. Abbruch der Ablesung sind jederzeit vorbehalten. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Team Energie Belp AG

053733J

Da für  
alle.



Gönner werden:  
[rega.ch/goenner](http://rega.ch/goenner)

## Finden Sie die 10 Fehler?



**volz**  
Da staunt das Auge.

Volz Brillen und Kontaktlinsen AG · Bernstrasse 4 · 3150 Schwarzenburg · 031 731 17 22 · www.volz-optik.ch

**ÖFFNUNGSZEITEN  
PFINGSTEN UND  
INFORMATION  
GESCHÄFTSAUSFLUG**

**Öffnungszeiten Pfingsten**  
Pfingstsonntag, 27. Mai 2023  
Schwarzenburg offen 9.00–12.00 Uhr  
Pfingstsonntag, 28. Mai 2023, geschlossen  
Pfingstmontag, 29. Mai 2023, geschlossen

**Geschäftsausflug**  
Am Samstag, 3. Juni 2023,  
sind wir auf Geschäftsausflug.  
Die Bank bleibt geschlossen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Bank Gantrisch Genossenschaft  
bankgantrisch.ch

**Sonntag, 28. Mai 2023  
10.00 bis 17.00 Uhr**

**OV Schwarzenburg Jungtierschau**

In der Mehrzweckhalle Pöschen, Schwarzenburg

- ◆ Festwirtschaft ◆ Blumenrad ◆ Fellnähen ◆
- ◆ Kinderspiel-Ecke ◆

●● Gelegenheit zum Mittagessen ●●

Auf Ihren Besuch freut sich: Ornithologischer Verein Schwarzenburg

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70  
Das aktuelle Programm finden Sie auf:  
www.cinergie.ch Zum Programm

**PERGOLA-ANLAGEN  
FÜR IHR  
ZUHAUSE**

**Gehrig Storen**  
Sonnenschutz, Licht- und Wetterschutz

Mühleweg 2  
3132 Riggisberg  
Tel. 031 809 20 50  
info@gehrigstoren.ch  
www.gehrigstoren.ch

BERATUNG · VERKAUF · MONTAGE · SERVICE

**claro**  
FAIR TRADE

claro Laden  
Dorfplatz 16  
3150 Schwarzenburg

**30 Jahre** claro Laden  
Schwarzenburg

Besuchen und feiern Sie mit uns  
am 10. Juni 2023 –  
Profitieren Sie von **10%** auf Ihren Einkauf

**EDU+UDF**  
Eidgenössisch-Demokratische Union

**Abstimmungsparolen 18. Juni 2023**

- Ja** Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmungsgruppen
- Nein** Bundesgesetz vom 30.09.2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)
- Nein** Verlängerung Covid-19-Gesetz
- Nein** Änderung der Kantonsverfassung (Anpassungen bei den Schuldenbremsen)
- Nein** Volksinitiative «Für eine kantonale Elternzeit»

www.edu-be.ch

**Keramikmarkt**  
27. - 29. Mai 2023  
(Pfingstwochenende)

Sa 11 - 17 Uhr  
So 10 - 17 Uhr  
Mo 10 - 17 Uhr

Schloss Jegenstorf

www.staehli-keramik.ch

**Elomech**

Walter Loosli  
3089 Hinterfultigen  
Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für  
Reparaturen, Beratung und Verkauf  
von Haushalt – Handwerksgeräten  
Klima und Kälteanlagen  
aller Marken.

Fr. 80.– pro Stunde  
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

**FRISCHE KOCH-IDEE  
VON IHREM VOLG**

Das heutige Rezept:  
**Lachs-Wraps**

**Für 4 Stück**

**Zutaten**

- 140 g Cantadou Meerrettich
- 1 dl Vollrahm, steif geschlagen
- ½ Zitrone, heiss abgespült, abgeriebene Schale, Salz und Pfeffer
- 4 Soft Tortillas
- 4 Kopfsalatblätter
- 200 g Rauchlachs
- 1 kleine Zwiebel, in feinen Ringen

**Zubereitung**

- Cantadou, Schlagrahm und Zitronenschale mischen, würzen.
- Meerrettich-Creme auf die Mitte der Tortillas streichen, Salat darauflegen, Lachs und Zwiebeln darauf verteilen. Die beiden Seitenränder je ca. 2 cm einschlagen, Wraps aufrollen.

Weitere Rezepte finden Sie auf  
www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: ca. 20 Minuten

frisch und fründlich **Volg**  
www.volg.ch

**Zu Verkaufen**

Etablierte Textilreinigung mit Stammkundschaft.  
Als zweites Standbein.  
Ausbaubar evtl. mit Nähatelier.  
Tel. 079 302 08 83

TRÄUMEN > FREGO.SWISS | 0800 99 00 77 > STAUNEN

**Frego**  
SINCE 1947 SWISS MADE

**SONNEN- WETTER- SICHTSCHUTZ**

Ofenbau +  
Keramische Plattenbeläge

**habegger**  
a g Schwarzenburg

Thunstrasse 38  
3150 Schwarzenburg  
Telefon 031 731 00 62  
habeggerag@bluewin.ch

Ihr Partner für Um- und Neubauten